

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING

UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA

November 24, 2013 24 Listopada 2013



Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING NOVEMBER 24, 2013



I rejoiced because they said to me,
“We will go up to the house of
the LORD.”

— Psalm 122:1

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today’s solemnity, the final feast of the Church year, is a youngster as feasts go. In 1925, Pope Pius XI was distressed by global political upheaval and the de-Christianizing of society. That year was a “Holy Year,” keyed to the sixteen hundredth anniversary of the Council of Nicaea, when the words “and of his kingdom there will be no end” were added to the Creed. The Pope explained that although most feasts had developed over many centuries, the Church sometimes provided a new feast to address new needs. He pointed to the Feast of the Sacred Heart of Jesus, showing Christ’s love and compassion in a time when many people embraced a cold and gloomy spirituality. Originally on the last Sunday of October, in the late 1960s the solemnity of Christ the King was moved to the last Sunday of the year.

Fresh from baptism’s waters, we are anointed with chrism “as Christ was anointed priest, prophet, and king.” This feast is a key to our identity. On this feast, we recognize Christ as a king who breaks the usual mold of kingship, and who shapes his kingdom with our hands, our words, our deeds of love and service.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

REDEFINING KINGSHIP



He is called both a “shepherd” and a “commander.”

The second reading, from Paul’s Letter to the Colossians, also contains glorious language, describing Christ as “the firstborn of all creation.” Only at the end of this passage do we hear a hint of the paradox we will meet in today’s Gospel: Christ the King makes “peace by the blood of his cross.”

In Luke’s Gospel, we confront the stark reality of Christ’s kingship. Here is our king, hanging on a cross, jeered, taunted, berated by a common criminal. This king looks defeated and powerless. Yet he demonstrates how absolute his power is. His death is truly for the salvation of all, one person at a time, starting with the “Good Thief,” and continuing through the ages to us today.

Copyright © J. S. Paluch Co.



**HAPPY
THANKSGIVING
To the
POPE JOHN PAUL II
COMMUNITY!**

*From
Fr. Henry Noga, SVD
and the editors
of the Bulletin
Alice Chilecki
Lila Ciecek*

JESUS, REMEMBER ME

The man who hung on the cross next to Jesus asks him to “remember me when you come into your kingdom.” Of all the people who took part in the crucifixion of Jesus, only this man sincerely acknowledges Jesus as King. Only he receives the promise of joining Jesus in paradise that very day. I wonder if he knew what Jesus’ kingdom meant?

The second reading gives us a better idea of the extent of that kingdom. Paul uses images of things visible and invisible, of dominions, principalities, and powers. While the latter terms refer to types of angels, we can stretch our imagination even further. Notice one short phrase that appears six times in that reading: “all things.” So do we really believe that Jesus is King of all things?

Some astronomers say that the universe is infinite. At first I thought, “That couldn’t be right; only God is infinite.” But it occurred to me that an infinite God would want the universe to be a sign of divine glory, so why couldn’t God make an infinite universe? So Jesus is King of that universe. While that sounds impressive, it might tempt us to forget about things closer to home.

If Christ is King of all things, that includes our possessions. We might keep that in mind, not only when deciding how much we give to the poor or to the Church, but also how we use the things we own. The things we watch on TV, the foods we eat, the books we read—all are under Jesus’ kingship. Our own bodies belong not just to us, but also to Christ. I might even drive more carefully if I remember that my car belongs to the Lord. Even our life is under his reign. That can remind us to trust Jesus more, as well as to ask for the guidance of his Spirit in our decisions. If we let the Lord guide our lives, we know that anything that happens to us is either God’s will or something that Jesus can lead us through, on our way to paradise.

Tom Schmidt, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, Uroczystość Chrystusa Króla

Czytania: 2Sm. 5:1-3; Kol. 1:12-20; Łk. 23:35-43

Jego tron na Golgocie...

Dziś w ostatnią niedzielę roku kościelnego, Kościół oddaje specjalny hold Chrystusowi Królowi.

Królestwem Chrystusa są dusze ludzkie, a Chrystus jest Królem z racji zjednoczenia swej ludzkiej natury z Boską. Królestwo Boże wypełnia się na ziemi od chwili śmierci na krzyżu, zmartwychwstania i wniebowstąpienia Syna Bożego, aż do Jego powrotu na sądzie ostatecznym. *A Ja, gdy zostanę nad ziemię wywyższony, przyciągnę wszystkich do siebie*, (Jan.12:32). *Po to bowiem Chrystus umarł i powrócił do życia, by zapanować tak nad umarłymi jak i nad żywymi*, (Rom.14:9).

Chrześcijanie przeciwstawiają szatanowi swą wiarę, która przetrwa wszystko, swą nadzieję i miłość ograniczającą także błędnych, a wreszcie oddanie pierwszeństwa sprawom ducha. Życiem i zdecydowaną postawą mają świadczyć o tym, że należą do Królestwa Chrystusowego, które jest w nich, na terenie ich dusz nieśmiertelnych. Królestwa wiecznego i powszechnego, królestwa prawdy i życia, królestwa świętości i łaski, królestwa sprawiedliwości, miłości i pokoju.

Tron Jezusa Chrystusa znajduje się na Golgocie. Te tron - to krzyż nieśmiertelnego Króla wieków, *bo w Nim zostało wszystko stworzone: I to, Co w niebiosach, i to, co na ziemi, byty widzialne i niewidzialne, czy Trony, Czy Panowania, Czy Zwierzchności, czy Władze. Wszystko przez Niego I dla Niego zostało stworzone*. (Kolos.5:16-17).

Każdy z nas powinien dzisiaj zadać sobie pytanie: Czy naprawdę jestem jeszcze w granicach Królestwa Chrystusowego, czy też może już zbytnio od niego się oddaliłem? Różne powody i różne "interesy" wyprowadzają nas z jego granic na emigrację. Nie wszyscy wracają. Ale pamiętajmy, że Król i Pan tego Królestwa sam nikogo nie skazuje na banicję i nie wydalą. Przeciwnie dokądkolwiek i z jakiegokolwiek powodu wyemigrowaliśmy z Królestwa Chrystusa, On czeka na nasz powrót, ofiarując miłosierdzie i przebaczenie, aż do ostatniego dnia. Bo Królestwo Chrystusowe, to Królestwo nieskończonego miłosierdzia, a więc całkiem inne, nieprzysłowne do żadnych królestw ziemskich.

„CZY WIERZYSZ W BOGA?”

Aby uwierzyć w Boga, należy Go najpierw poznać i pokochać. Dopiero wówczas wiara staje się wybawieniem a nie ciężarem.

Z kart Biblii wyłania się Bóg Stworzyciel i Jego Syn - Jezus, współlistotny z Ojcem, oraz Duch Święty, pochodzący od Ojca i Syna, będący Ożywicielem Kościoła. Zajrzyjmy do Biblii. Pokochajmy i poznajmy Boga i naszą wiarę.

"Niedziela", wyjątek

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

W nadchodzący czwartek będziemy obchodzić piękne amerykańskie **Święto Dziękczynienia** - "**Thanksgiving**", którego tradycja datuje się od roku 1621. Wtedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie - pielgrzymi przybyli do Plymouth Rock w stanie Massachusetts, i z upolowanym dzikim indykiem urządzili obiad Dziękczynny - *pierwsze Thanksgiving*. Celebracja ta była wyrazem wdzięczności Bogu za szczęśliwie przebytą podróż, za wolność i za otrzymane dobrodziejstwa.

"**Thanksgiving**" jest najbardziej uroczystym, świętem amerykańskim - bardzo rodzinne, wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Jest to święto wdzięczności, radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa - jedno z najmielszych świąt amerykańskich.

Smacznego Indyka!**MODLITWA NA ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA***Dziękuję Ci Boże*

za wszelkie dobro co od Ciebie pochodzi,
za łaski i błogosławieństwa, które mi zsyłasz,
za moich bliskich, przyjaciół i dobroczyńców -
za dary ich serc, które odzwierciedlają Twoją miłość.

Dziękuję Ci Boże

za zdolności i talenty, którymi mnie obdarzasz,
za moje oczy, widzące piękno Twego świata,
za moje uszy, słyszające szepot dobrych ludzi dookoła,
za me stopy, dążące na spotkanie przyjaciół,
za me ręce, gotowe służyć ludziom w potrzebie.

Dziękuję Ci Boże

za Twą bezmierną miłość wczoraj, dzisiaj i zawsze!

**CHRYSTUS JEST KRÓLEM**

nie dlatego, że panował,
lecz że się uniżył;
nie dlatego, że sprawował władzę,
lecz że kochał;
nie dlatego, że był panem,
lecz że był bratem.

Tajemniczą siłą w *Królestwie Bożym*
jest pokora,

bo to jest *Królestwo cichego Króla*,
który powiedział o sobie: "*uczcie się ode mnie,
żem jest cichy i pokornego serca*".

Prawem *Królestwa Chrystusowego* jest miłość,
programem Jego rządów - pokój i zbawienie.

Stefan Kard. Wyszyński



NA ZAKOŃCZENIE ROKU WIARY

Oto kończy się Rok Wiary zapoczątkowany w październiku ubiegłego roku przez Papieża Benedykta XVI. Miał on na celu umocnienie i pogłębienie wiary całego Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Przez ten okres na łamach naszego Biuletynu pisaliśmy o wierze, między innymi cytując świętych i błogosławionych oraz ludzi Kościoła dzielących się swoją wiarą.

Ten szczególny, kilkunastomiesięczny okres był Bożym darem dla całego Kościoła. Bądźmy wdzięczni za otrzymane łaski, i ubogacajmy się tym wszystkim, co stanowiło bogactwo tego kończącego się Roku. Trwajmy więc nadal mocni w wierze.

"Wierzę w Ciebie Boże żywy
w Trójcy Jedyny, Prawdziwy.
Wierzę w coś objawił, Boże,
Twe słowo mylić nie może"

WIARA JEST:

Spotkaniem z Bogiem żywym; światłem na drodze;
Bezinteresownym darem od Boga; poznaniem;
Słuchaniem i widzeniem; pamięcią o przyszłości;
Powstawaniem, odnawianiem się, trwaniem;
Nie jest sprawą prywatną, jest dobrem dla wszystkich

"Niedziela."

"CHRYSTUS KRÓLEM, CHRYSTUS PANEM, CHRYSTUS WŁADCĄ NAM"...

W ostatnią niedzielę roku liturgicznego Kościół oddaje cześć Chrystusowi Królowi Wszechświata. Dzisiaj widzimy Chrystusa na królewskim tronie. Alfa i Omega - Początek i Koniec. Chrystusa królowanie jest inne niż królowanie ziemskich władców. Jego królestwo to królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości i pokoju. Chrystus - Król pragnie naszej miłości, ale miłości umiejscowionej się wyrzekając wszystkiego, co nie jest Nim samym

„*Chrystus, Królem, Chrystus Panem, Chrystus Władcą jest*”... To słowa pieśni, jaką śpiewamy z radością i dumą. Nie zapominajmy jednak, że Król ten jest również sędzią, przed którym każdy z nas będzie musiał kiedyś odpowiedzieć za swe czyny. Podstawą werdyktu jaki ułyszemy będą dwa krótkie zdania: *"Wszystko co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili"*, i *"Wszystko, czego nie uczyniliście jednemu z tych małuczkich, tegoście i Mnie nie uczynili"*.

Czynna miłość bliźniego: *dać jeść, dać pić, przyjąć, przyodziać, odwiedzić, pocieszyć, przyjść z pomocą, wprowadzać pokój*. Jezus dał przykład takiej miłości. I ten kto stara się Go w tym naśladować, zapewne kiedyś będzie mógł doświadczyć, że *Chrystus jest Królem, Panem, Władcą i Sędzią - ale też i nade wszystko wielkim Miłosierdziem*.

Ks. F. Grudniok, "Panie, Ty wiesz"



Andrzejek Ashline
Anna Banach
Linda Beck
Halina Bujwid
Fran Cabitor
Lila Ciecek
Kazimiera Chilecka
Kathy Cruz
Krystyna Dawlud
Maria Dadlez
Karen Delaney
Eva Estrada
Beatrice Halphide
Stasia Horaczko
Joanne Jorgensen
Joanna Koenig
Chris Konefat

Frances Kowalski
Krystyna Kruk
Helen P. Kuzlik
Bernard Murphy
Claire McMinn
Jerry Nicassio
Gloria Norton
Mary Laning
Ryszard Nowak
Małgorzata Piwko
Iracema Galvani Quinete
Czesław Rybicki
Maryann Sidorski
Maria Smoliński
Renata Stachowiak
Dennis Teorviske
Czesław Turek

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

LISTOPADOWE REFLEKSJE

"ŚPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI"...

Jest miejsce, dokąd listy nie dochodzą,
Gdzie tylko myśli i modlitwy błędzą,
Tam idę, żeby w zadusznym skupieniu
Ulżyć modlitwą zmarłym w ich cierpieniu.
Tyle jest jeszcze pytań nie zadanych
I opowieści nie dopowiedzianych.
W zimnym kamieniu śpią snem nieprzespanym
I może tęsknią za słonecznym ranem?
Nie mogę odejść nie zamieniając słowa
W ciszy, o której mówią, że grobowa,
Nim wiatr ostatnie znicze pozagasa
Powiem dziękuję, proszę, i przepraszam.
Jest miejsce, dokąd listy nie dochodzą,
"Śpieszmy się kochać ludzi,
Tak szybko odchodzą"...

nadesłali: A.L. Piestrzeniewicz

Tradycyjnie w listopadzie ogarniamy pamięcią i modlitwą naszych zmarłych, ale ważne jest, by modlić się za nich przez cały rok.

Tygodnik Katolicki



MARIANNA POPIEŁUSZKO

19 listopada 2013, w Białymstoku zmarła w wieku 93 lat Marianna Popiełuszko matka bł. ks. Jerzego Popiełuszki.

„Nie byłoby ks. Jerzego gdyby nie wiara jego matki, jej zawierzenia. To ona uczyła swe dzieci wiary, pacierza, to ona mówiła dzieciom, że nie wolno nawet gruszki podnieść z ogrodu sąsiada. Gdy jej syn wstąpił do seminarium, oddała go całym sercem Kościołowi. Godziła się na jego służbę”.

THANKSGIVING HISTORY



In 1621, the Plymouth colonists and Wampanoag Indians shared an autumn harvest feast that is acknowledged today as one of the first Thanksgiving celebrations in the colonies.

For more than two centuries, days of thanksgiving were celebrated by individual colonies and states. It wasn't until 1863, in the midst of the Civil War, that President Abraham Lincoln proclaimed a national Thanksgiving Day to be held each November.

In 1939, 1940, and 1941 Franklin D. Roosevelt, seeking to lengthen the Christmas shopping season, proclaimed Thanksgiving the third Thursday in November. Controversy followed, and Congress passed a joint resolution in 1941 decreeing that Thanksgiving should fall on the fourth Thursday of November, where it remains.

American Thanksgiving traditions revolve around a huge and lavish meal, usually with Turkey as the centerpiece. As tradition has it in most families, a special prayer of thanks precedes the meal. In many homes, family members will each mention something they are very thankful for.

<http://www.holidayinsights.com>

THANKSGIVING



Gratitude is the inward feeling of kindness received. Thankfulness is the natural impulse to express that feeling. Thanksgiving is the following of that impulse.

—Henry Van Dyke

"THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



The Knights of Columbus will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" this weekend. Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help those in need.

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

		First	Second
11/16/2013	4:00 PM	1,612.00	213.00
11/17/2013	7:00 AM	740.00	
11/17/2013	9:00 AM	1,183.00	245.00
11/17/2013	10:30 AM	989.00	189.00
ALL SOULS DAY ENVELOPES - \$135, MASS OFFERINGS - \$360, RENT - REAL ESTATE - \$55, MAIL DONATIONS - \$200.			

Mass Intentions

- Sat 11/23 4:00 pm +Jim Murray from Diana Murray
 Sun 11/24 9:00 am +Bill Marsh from Beverly Marsh and Family
 10:30 am MSZA GRUPOWA
- +Stanisława i +Piotr Podbyćko oraz +Bogdan Paradowski, +Jadwiga i +Bolesław Nyga +Barbara i +Karol Hofman, +Roman Panasiuk i +Marek Kaminski od Rodziny
 - +Kazimiera i +Adam Chciuk i od Córkę Teresy z Rodziną
 - +Józefa Orzechowska od Dzieci
 - +Maria i Zbyszek Junyszek od Rodziny Jarosławskich
 - +Tadeusz Habasiński od Córkę z Rodziną
 - O Boże Błogosławieństwo z okazji urodzin dla Andrzeja Kosalka od Żony i Synów
 - Dla Ewy Dangelo o zdrowie i Boże łaski z okazji Urodzin
 - +Rudolf Gruszka w 5 Rocznicę Śmierci
 - +Kazimiera Sowizral od Lili Ciecek
 - +Kazimiera Sowizral od Marysi, Dziuni, Heni i Francis
 - +Bronisława Ptaszyńska od syna z Rodziną
 - O opiekę Matki Boskiej dla Adama Częściak od Mamy i Babci
 - O powrót do zdrowia dla Elżbiety Żelazo od Córkę z Rodziną
 - +Anna i +Tadeusz Pietrzak od Syna z Rodziną
 - +Everetta Little od Rodziny Wyszomirskich
 - +Jerzy Łada od Żony
 - +Zygmunt Brzęczek od Rodziny
 - Prośba o zdrowie dla Doroty i błogosławieństwo dla Syna
 - O zdrowie i pomyślny przebieg operacji dla Waldemara Sadowskiego od taty i przyjaciół
 - O zdrowie i ulgę w cierpieniach dla Marii Żak of Rodziny Menciewicz i przyjaciół

Thu 11/28 10:00 am **THANKSGIVING DAY**

Marinus Van Der Schuit in 3th death Anniversary from Wife
 For all members of Polish Center

- Sat 11/30 4:00 pm +James Drzewicki from Tony and Barbara Krawczak
 Sun 12/01 9:00 am +Don Morand from Bob & Elaine Starbuck
 10:30 am +Beata Sosnowska w Rocznicę Śmierci of Kasi Munson
- Fri 12/06 8:30 am **FIRST FRIDAY**
 7:30 pm +Maria Leśniak od Wnuczek z Rodzinami
- Sat 12/07 4:00 pm +Robert Kowalski from 9599 Knights of Columbus
 Sun 12/08 9:00 am +Gregory August Lins from Patrice Starbuck Wilson
 10:30 am +Stanisław Lamparski w 15-tą Rocznicę Śmierci od Rodziny



VISITATION OF OUR LADY OF GUADALUPE

People who want to invite for one week an image of Blessed Virgin Mary to their home are invited to sign up on the list in the parish office.

PEREGRYNACJA OBRAZU MATKI BOŻEJ Z GUADALUPE

Chętne osoby, które chcą zaprosić obraz na tydzień do swojego domu proszone są o zapisywanie się na listę w biurze parafialnym.

PEACE

First keep the peace within yourself, then you can also bring peace to others.
 -Thomas à Kempis

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextre.me
Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com